

Complétez et retournez la fiche de garantie.



## Informations générales et de sécurité

- Pour une utilisation à l'intérieur uniquement. Ses composants internes ne sont pas hermétiquement scellés.
- N'installez pas le SurgeArrest dans un endroit excessivement humide ou chaud.
- N'utilisez pas de rallonge avec le SurgeArrest.

- Branchez l'appareil dans une prise MALT à 3 fils, 120 volts. assurez-vous de la sécurité du câblage du bâtiment avant de brancher l'appareil sur une prise de réseau électrique.
- N'installez jamais un appareil électrique pendant un orage.
- Si le SurgeArrest est prévu pour protéger une ligne téléphonique, branchez uniquement un câble téléphonique standard à deux fils.
- Si le limiteur de surtension doit être utilisé pour une protection coaxiale, raccorder un câble coaxial à partir de la source de câble sur le connecteur.

**AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de choc électrique, inspectez soigneusement les lieux. Ne pas utiliser l'appareil si une MALT adéquate de l'équipement ne peut être vérifiée.**

- N'installez pas cet appareil si la prise électrique et le tableau électrique ne sont pas séparés d'au moins 10 m (30 ft).
- Cet appareil déconnectera le composant de protection contre les surtensions à la fin de sa vie utile. Il continuera à alimenter sans protection l'équipement connecté.

## Aperçu et fonctionnement

**1 Commutateur ON/OFF et disjoncteur** - Le commutateur ON/OFF contrôle l'alimentation de toutes les prises électriques et sert de disjoncteur. Dans le cas d'une surcharge de la sortie, le commutateur ON/OFF passe en position OFF. Débranchez tous les équipements du SurgeArrest avant de déplacer le commutateur en position ON.

**2 Prises contrôlées par le commutateur ON/OFF** - Ces prises sont alimentées lorsque le commutateur ON/OFF est en position ON.

**3 Prise MASTER (PRINCIPALE) et prises CONTROLLED BY MASTER (CONTRÔLÉES PAR LA PRISE PRINCIPALE)** - Lorsque l'ordinateur ou le récepteur audio-vidéo est en veille ou en hibernation, ces prises s'éteignent automatiquement et cessent d'alimenter les appareils connectés à l'ordinateur ou au récepteur audio-vidéo (écran de l'ordinateur ou lecteur DVD). L'alimentation est restaurée lorsque l'ordinateur ou le récepteur audio-vidéo se réveille ou est activé.

**REMARQUE :** le mode veille ou hibernation doit être activé. Sous Windows, ouvrez le Panneau de configuration, puis sélectionnez les Options d'alimentation et allez dans Modes de gestion de l'alimentation. Sous Macintosh, ouvrez les Préférences système puis allez dans Économiseur d'énergie.

**REMARQUE :** certains ordinateurs consomment tellement d'énergie que la prise MASTER (PRINCIPALE) est incapable de reconnaître le mode de veille ou d'hibernation. Dans ce cas, les prises CONTROLLED BY MASTER (CONTRÔLÉES PAR LA PRISE PRINCIPALE) ne s'éteindront pas et continueront d'alimenter les équipements.

**4 Bouton de configuration Master/Controlled by Master Setup et voyant lumineux - A l'aide du bouton configuration Master/Controlled by Master Setup pour activer configuration Master/Controlled by Master Setup fonction. Quand la fonction est activée, le voyant est allumé. Pour activer cette fonction :**

1. Connecter un équipement à la prise MASTER outlet (télévision, récepteur audio-vidéo, ordinateur).  
Si un ordinateur est utilisé comme dispositif maître, mettre l'ordinateur en mode veille ou hibernation.  
Si une composante A/V est utilisé en tant que maître, éteignez l'appareil.
2. Tenez le bouton **Configuration** enfoncé pendant 3 à 4 secondes, jusqu'à ce que le voyant lumineux **Activation de la prise principale** s'allume.

Pour désactiver les fonction, maintenez le bouton **Configuration** enfoncé pendant 3 à 4 secondes, jusqu'à ce que le voyant lumineux **Activation de la prise principale** s'éteigne.

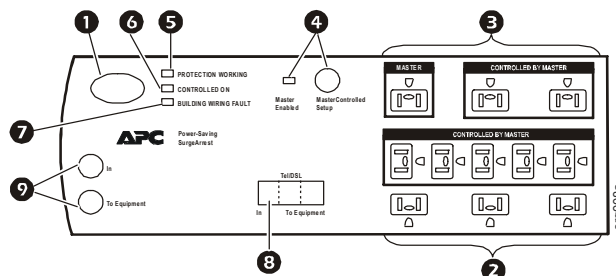
**5 VOYANT LUMINEUX « PROTECTION WORKING » (PROTECTION ACTIVÉE)** - Le voyant lumineux s'allume normalement pour indiquer que le limiteur de surtension est activé et prêt à protéger les équipements branchés. Si le voyant lumineux est éteint, le circuit du limiteur de surtension n'est pas fonctionnel. Contactez Schneider Electric IT (SEIT) aux coordonnées fournies dans ce guide.

**6 VOYANT LUMINEUX PROTECTION WORKING (PROTECTION ACTIVÉE)** - Ce voyant lumineux s'allume durant le fonctionnement normal des prises CONTROLLED BY MASTER (CONTRÔLÉES PAR LA PRISE PRINCIPALE). Le voyant lumineux s'éteint lorsqu'une forte surtension (un éclair électrique par exemple) cause le déclenchement du commutateur ON/OFF en position OFF. Débranchez tous les équipements du SurgeArrest avant de déplacer le commutateur ON/OFF en position ON. Si le voyant lumineux ne s'allume pas après avoir remis le commutateur ON/OFF en position ON, contactez APC en vous référant aux coordonnées fournies dans ce manuel.

**7 VOYANT LUMINEUX « BUILDING WIRING FAULT » (DÉFAUT DE CÂBLAGE DU BÂTIMENT)** - Ce voyant lumineux s'allume lorsqu'aucune mise à la terre n'est détectée, que le neutre est en surcharge ou que la polarité a été inversée dans le câblage électrique du bâtiment. Cessez toute utilisation et faites appel à un électricien qualifié pour faire vérifier le câblage électrique du bâtiment.

**8 Le connecteur Tel/DSL** protège la ligne téléphonique contre les surtensions. Raccordez un cordon téléphonique entre la prise murale et le connecteur étiqueté **In (Entrée)**. Raccordez une extrémité du cordon téléphonique fourni au connecteur du limiteur étiqueté **To Equipment (Vers l'équipement)** et l'autre extrémité du cordon à un téléphone, un télécopieur ou un modem.

**9 Connecteurs coaxiaux In/To Equipment (Entrée/Vers les équipements)** - Raccordez deux câbles coaxiaux standards de télévision aux connecteurs coaxiaux du SurgeArrest. Les connecteurs **In (Entrée)** et **To Equipment (Vers l'équipement)** protègent la télévision, le modem câble, le décodeur du câble, le décodeur DSS, le commutateur A/B, le diviseur, le magnétoscope ou le lecteur DVD contre les surtensions. **Ne raccordez pas de câble directement de l'antenne satellite au connecteur d'entrée de l'antenne/du câble.**



# Avertissement sur les fréquences radio

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est subordonnée aux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférence, et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles qui peuvent nuire à son bon fonctionnement.

## Déclaration de protection d'appareils

CETTE DÉCLARATION DE PROTECTION N'EST PAS UNE GARANTIE. VEUILLEZ VOUS RÉFÉRER À LA GARANTIE LIMITÉE D'SCHNEIDER ELECTRIC POUR TOUTE INFORMATION CONCERNANT LA GARANTIE QUI ACCOMPAGNE VOTRE PRODUIT APY BY SCHNEIDER ELECTRIC. LES LIMITATIONS ET CONDITIONS CONTENUES DANS CETTE DÉCLARATION DE PROTECTION N'ONT AUCUNE INCIDENCE SUR LES TERMES DE LA GARANTIE.

### (Aux États-Unis et au Canada, pour les appareils fonctionnant sur une alimentation de 120 Volts uniquement)

Si votre appareil électronique est endommagé par des phénomènes transitoires transmis par une ligne électrique c.a. (de 120 Volts) alors qu'il était directement et correctement connecté à un produit APC by Schneider Electric de 120 Volts standard couvert par la déclaration de protection d'appareils (« appareil connecté ») et si toutes les conditions spécifiées ci-dessous sont remplies, Schneider Electric IT (SEIT) s'engage, à son entière discrétion et durant la période indiquée ci-dessous, à remplacer le produit APC by Schneider Electric et soit (a) à payer la réparation de l'appareil connecté, soit (b) à rembourser l'appareil connecté à sa juste valeur marchande, telle qu'elle figure dans la version courante du Boston Computer Exchange (ou équivalent), jusqu'à concurrence des montants stipulés ci-dessous, si SEIT détermine que le dommage a été causé par le manquement du produit APC by Schneider Electric à protéger l'appareil connecté contre les phénomènes transitoires transmis par une ligne d'électricité c.a. (ligne téléphonique ou de câblodistribution, le cas échéant). Les phénomènes électriques transitoires contre lesquels les produits APC by Schneider Electric offrent une protection comprennent, en conformité avec les normes de l'industrie, les pointes de tension et les surtensions sur les lignes électriques c.a. (mais non les surtensions continues). La protection contre les phénomènes transitoires sur les lignes téléphoniques s'applique uniquement aux produits offrant une protection pour ligne téléphonique, et dans les cas où une telle protection est offerte, l'équipement du service téléphonique doit inclure un dispositif de « protection primaire » installé et fonctionnant correctement à l'entrée du service (ces dispositifs sont normalement installés lors de l'installation du téléphone). La protection contre les phénomènes transitoires des appareils de câblodistribution connectés s'applique uniquement aux produits APC by Schneider Electric offrant une telle protection, et dans ces cas, le service de câblodistribution doit être correctement mis à la terre selon les normes NEC (Code National de l'électricité des États-Unis). La protection contre les phénomènes transitoires sur les lignes de réseau s'applique uniquement aux produits APC by Schneider Electric offrant la protection des lignes de réseau.

### Montants maximum applicables pour la déclaration de protection d'appareils

SEIT s'engage à rembourser le coût de réparation ou de la juste valeur marchande aux clients satisfaisant aux conditions énoncées dans cette déclaration, jusqu'à concurrence des montants stipulés ci-dessous :

Produit	Montant en dollars
Modèles SurgeArrest personnels	\$2500
Modèles SurgeArrest professionnels	\$10,000
Modèles SurgeArrest de réseau	\$25,000
Modèles SurgeArrest essentiels	\$50,000
Modèles SurgeArrest pour la maison/le bureau	\$150,000
Modèles SurgeArrest de performance	\$300,000

### Conditions d'admissibilité à la couverture offerte par la déclaration de protection d'appareils

- Vous devez enregistrer votre produit en retournant à Schneider Electric la fiche de garantie accompagnant le produit dans les 10 jours suivant la date d'achat. Tous les renseignements demandés doivent être fournis et il est recommandé d'en garder une copie pour consultation future. La fiche de garantie doit indiquer clairement les types d'appareil électroniques qui seront connectés au produit APC by Schneider Electric et auxquels s'appliquera la protection fournie. Tous les appareils connectés doivent porter l'approbation UL ou CSA.
- Le produit APC by Schneider Electric doit être branché dans une prise correctement câblée et mise à la terre. Aucune rallonge électrique ni aucun adaptateur, autre câble de mise à la terre ou connexion électrique ne doit être utilisé, à l'exception d'autres produits APC by Schneider Electric fonctionnant sur une alimentation standard de 120 Volts. L'installation ne doit comprendre aucun produit de protection de l'alimentation fourni par un fabricant concurrent d'Schneider Electric. L'installation doit être conforme aux codes électriques et de sécurité applicables et au NEC (Code National de l'électricité des États-Unis).
- Toute réclamation en vertu de la déclaration de protection d'appareils doit être faite dans les 10 jours suivant l'endommagement allégué de l'appareil connecté.
- La déclaration de protection d'appareils couvre uniquement les produits APC by Schneider Electric de 120 Volts standards utilisés aux États-Unis, au Canada et aux Bermudes.

### Les éléments suivants ne sont pas couverts par cette déclaration de protection d'appareils :

- La restauration de données perdues et la réinstallation de logiciels ne sont pas couvertes.
- Cette déclaration ne couvre pas les dommages causés par autre chose que les phénomènes transitoires sur les lignes électriques c.a., à l'exception des dommages causés par les phénomènes transitoires sur les lignes téléphoniques, de réseau et de câblodistribution, lesquels sont couverts uniquement si le produit APC by Schneider Electric offre une telle protection.

De plus, les éléments suivants sont expressément exclus de la couverture :

- Les dommages causés par une installation déficiente (incluant sans s'y limiter l'absence d'une mise à la terre convenable).
- Les dommages causés par l'utilisation du produit APC by Schneider Electric dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu.
- Les dommages causés par un accident ou un désastre tel que le feu, une inondation ou le vent.
- Les dommages causés par un abus, une mauvaise utilisation, une altération, une modification ou une négligence.
- Cette déclaration est nulle et non avenue si SEIT estime que le produit APC by Schneider Electric a été altéré ou modifié de quelque façon que ce soit.
- SAUF POUR LES CAS PRÉVUS DANS CETTE DÉCLARATION, SEIT NE SERA PAS RESPONSABLE EN VERTU DE CETTE DÉCLARATION POUR TOUT DOMMAGE, Y COMPRIS SANS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, CONSÉCUTIFS OU MULTIPLES DÉCOULANT DE L'UTILISATION DU PRODUIT APC BY SCHNEIDER ELECTRIC, OU DES DOMMAGES AUX APPAREILS CONNECTÉS, SANS ÉGARD AUX PRINCIPES JURIDIQUES SUR LESQUELS SE FOND LA RÉCLAMATION, MÊME SI APC A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ D'UN TEL DOMMAGE. CES DOMMAGES INCLUENT SANS S'Y LIMITER LA PERTE DE BÉNÉFICES, LA PERTE DE REVENUS OU D'ÉPARGNES, LA PERTE DE JOUISSANCE DU PRODUIT APC BY SCHNEIDER ELECTRIC, DE L'APPAREIL CONNECTÉ OU DE TOUT AUTRE APPAREIL ASSOCIÉ, LA PERTE DE LOGICIELS, LA PERTE EN CAPITAL, LE COÛT DE TOUT APPAREIL DE REMPLACEMENT, D'INSTALLATION OU DE SERVICE, LA DURÉE D'INDISPONIBILITÉ, LES RÉCLAMATIONS DE TIERS, Y COMPRIS DES CLIENTS, ET LES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ.

### Présentation d'une réclamation au titre de la déclaration de protection d'appareils :

- Si toutes les conditions de couverture sont remplies, appelez le service à la clientèle de SEIT au 800 800-4APC et demandez un numéro d'autorisation de retour de matériel pour la déclaration de protection d'appareils (EPP RMA). SEIT vous enverra un formulaire de réclamation que vous devrez remplir et retourner dans les 30 jours.
- Postez le formulaire rempli à : APC by Schneider Electric, Attn : Claims Department, 132 Fairgrounds Road, PO Box 278, West Kingston, RI 02892 États-Unis
- Inscrivez le numéro d'autorisation de retour de matériel sur le produit APC by Schneider Electric que vous retournez.
- Emballer le produit APC by Schneider Electric dans son emballage d'origine (ou, si vous ne l'avez plus, demandez à APC by Schneider Electric un nouvel emballage). Inscrivez clairement le numéro d'autorisation de retour de matériel sur l'extérieur de la boîte.
- Expédiez le produit (frais d'envoi à APC à votre charge) à : APC by Schneider Electric, 1600 Division Road, Dock 25, West Warwick, RI 02893, Attn : EPP RMA no \_\_\_\_\_
- SEIT examinera le produit afin de confirmer qu'il est défectueux et qu'il a été endommagé par des phénomènes transitoires transmis par une ligne d'électricité c.a. (ligne téléphonique, de réseau ou de câblodistribution). (A) Si l'évaluation de SEIT ne fournit aucune preuve de dommage provenant de phénomènes transitoires transmis par une ligne d'électricité c.a. (ligne téléphonique, de réseau ou de câblodistribution, le cas échéant), SEIT enverra au client (I) un rapport décrivant les tests effectués et (II) un avis de rejet de la réclamation. (B) Si le produit APC by Schneider Electric présente des signes d'endommagement attribuables à des phénomènes transitoires transmis par une ligne d'électricité c.a. (ligne téléphonique, de réseau ou de câblodistribution, le cas échéant) SEIT demandera que tous les appareils connectés pour lesquels une réclamation en vertu de la déclaration de protection d'appareils a été présentée soient envoyés pour évaluation à SEIT ou à un centre de service agréé. S'il est établi que l'appareil connecté a été endommagé par des phénomènes transitoires transmis par une ligne d'électricité c.a. (ligne téléphonique, de réseau ou de câblodistribution, le cas échéant), SEIT, à son entière discrétion, vous autorisera à faire réparer l'appareil ou vous remboursera l'appareil endommagé à sa juste valeur marchande, jusqu'à concurrence des montants stipulés ci-dessus. Veuillez conserver l'appareil endommagé ou toute pièce endommagée.
- Si SEIT vous autorise à faire réparer l'appareil connecté, la réparation doit être effectuée par un centre de service agréé par le fabricant de l'appareil connecté. APC se réserve le droit de contacter le centre de service agréé pour discuter des frais de réparation, du diagnostic de réparation et du dommage occasionné à l'appareil connecté afin de déterminer si celui-ci a été causé par des phénomènes transitoires transmis par une ligne d'électricité c.a. (ligne téléphonique, de réseau ou de câblodistribution, le cas échéant), et de demander que le centre de service envoie l'appareil connecté ou les pièces défectueuses à SEIT pour inspection.
- Après avoir établi que le dommage a été causé par le manquement du produit d'APC by Schneider Electric à protéger l'appareil connecté contre les phénomènes transitoires transmis par une ligne d'électricité c.a. (ligne téléphonique, de réseau ou de câblodistribution, le cas échéant), SEIT à son entière discrétion, vous paiera les frais de réparation ou vous remboursera l'équipement connecté à sa juste valeur marchande, jusqu'à concurrence des montants stipulés ci-dessus. Si SEIT choisit de rembourser l'équipement connecté à sa juste valeur marchande, SEIT se réserve le droit de vous demander de lui transférer le titre de propriété de l'appareil connecté et de lui expédier celui-ci.
- Sauf modification à l'effet contraire dans un document signé par SEIT et par vous, les termes de cette déclaration de protection constituent l'accord complet et exclusif entre les parties, remplaçant tous les accords précédents, verbaux ou écrits, et toute autre communication entre les parties relative à l'objet de cet accord. Aucun employé de SEIT ni aucune autre partie n'est autorisé à faire des représentations autres que celles qui figurent dans cette déclaration de protection d'appareils.

## Garantie limitée

Schneider Electric IT (SEIT) garantit que ses produits sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et de service pour la durée de vie de l'acheteur initial. Les obligations aux termes de cette garantie sont limitées à la réparation ou au remplacement, à sa seule discrétion, des produits défectueux. Pour obtenir un entretien dans le cadre de la garantie, vous devez demander un numéro RMA (retour de produits défectueux) auprès de SEIT ou du service après-vente de SEIT. Les frais de transport sont à votre charge et vous devez accompagner le produit d'une brève description du problème et d'une preuve d'achat avec date et lieu. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine.

## Soutien technique international APC par Schneider Electric IT

Accédez le site Web d'APC by Schneider Electric [www.apc.com](http://www.apc.com) pour le soutien technique spécifique à votre pays.

© 2013 APC par Schneider Electric. APC, le logo APC et SurgeArrest sont la propriété de Schneider Electric Industries S.A.S. ou de leurs filiales.

Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.